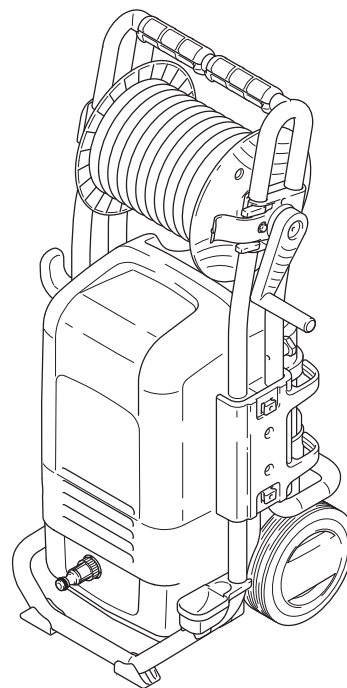


Spare Parts List  
Ersatzteilliste  
Liste de pièces détachées  
Lista de piezas de repuesto

2011-02

HP-6000



**DOLMAR**



A member of the *Makita* Group

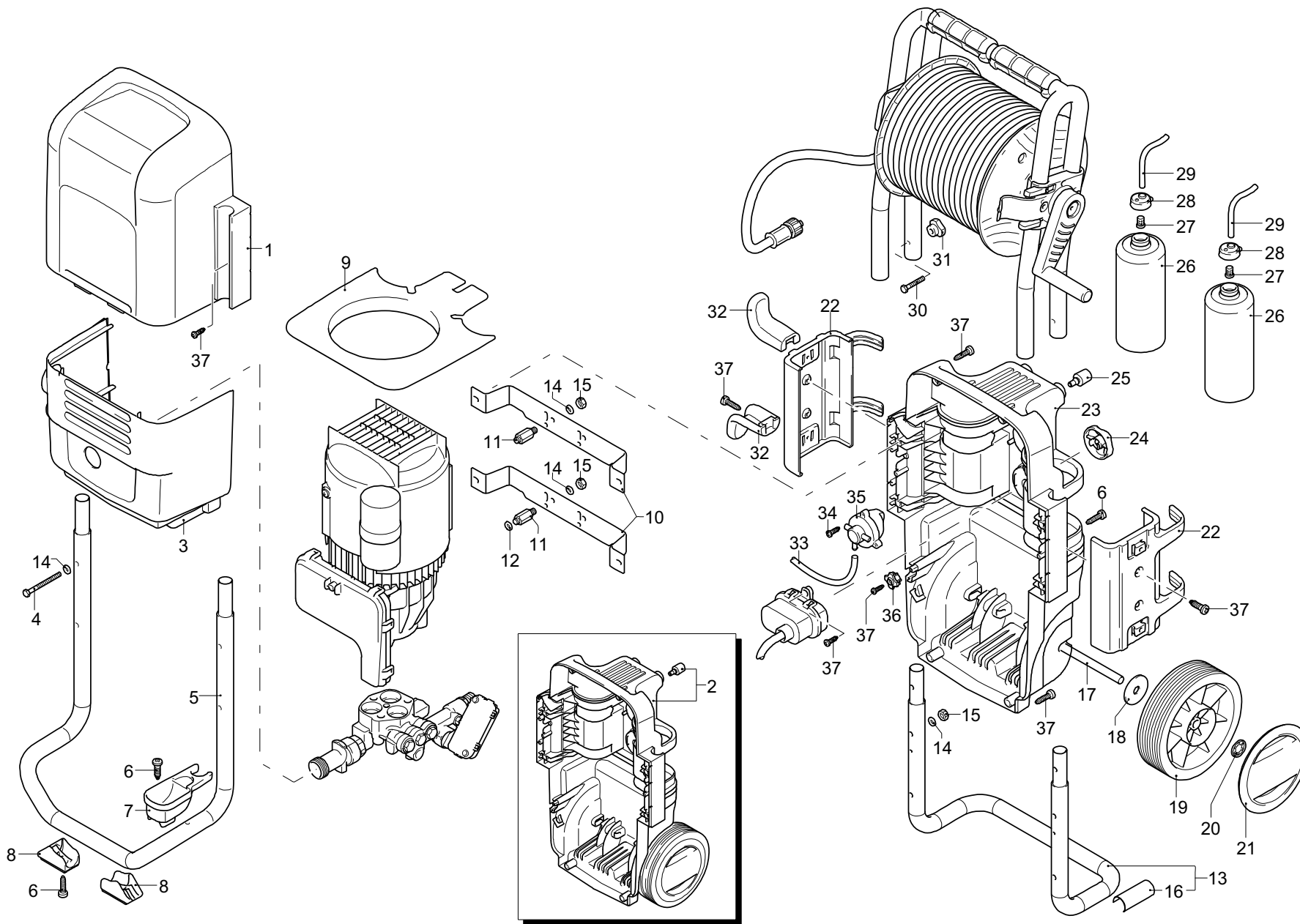
995700304 (D, GB, F, E)

HP-6000

1

Gehäuse  
Case  
Carter  
Cárter

**DOLMAR**  
A member of the *Trakita* Group



HP-6000

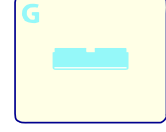
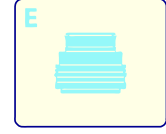
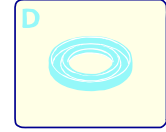
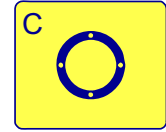
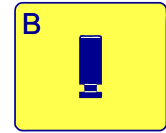
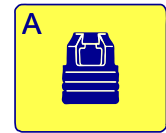
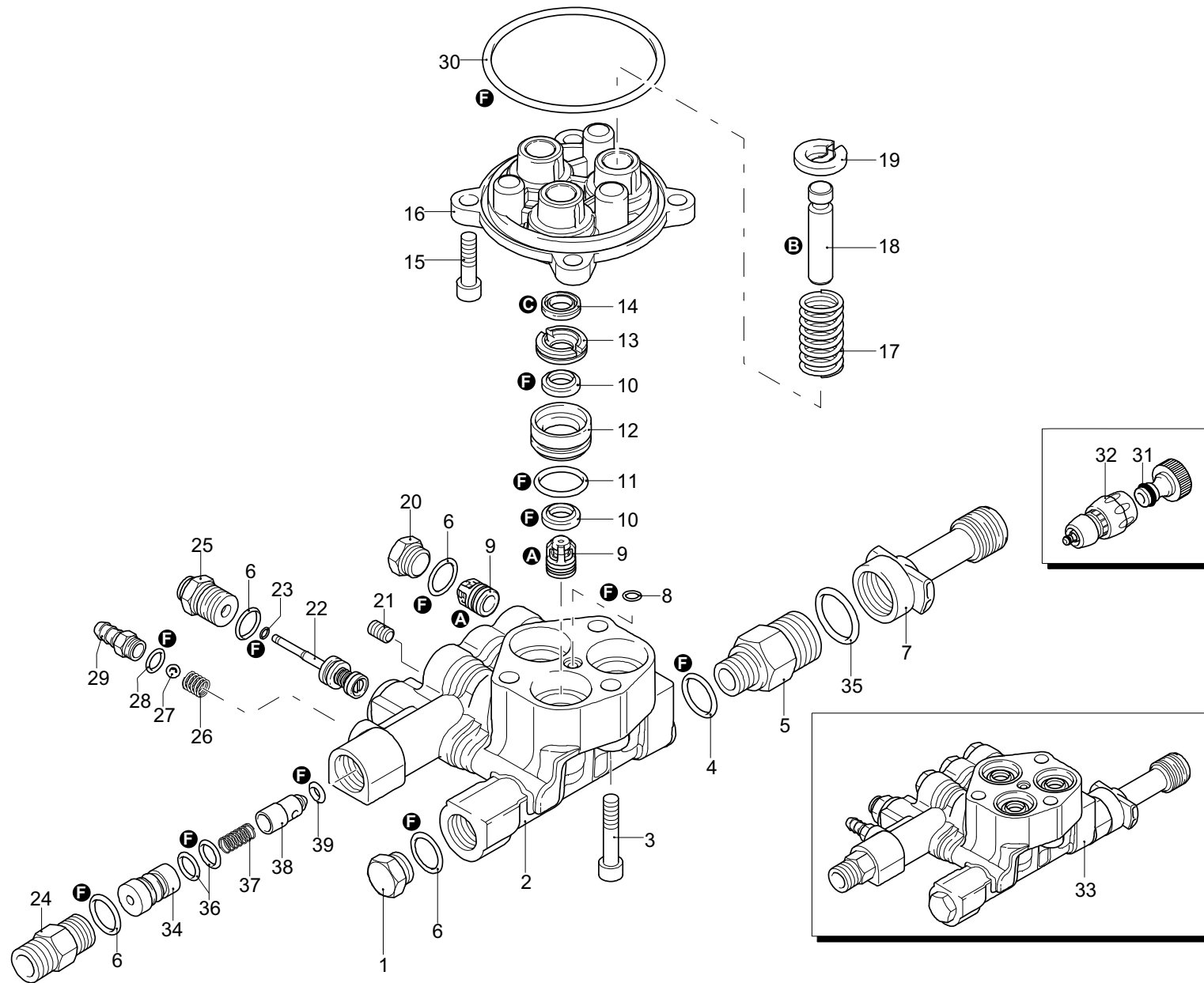
1

Gehäuse  
Case  
Carter  
Cárter

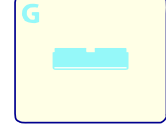
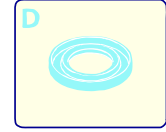
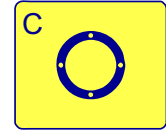
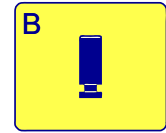
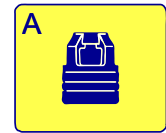
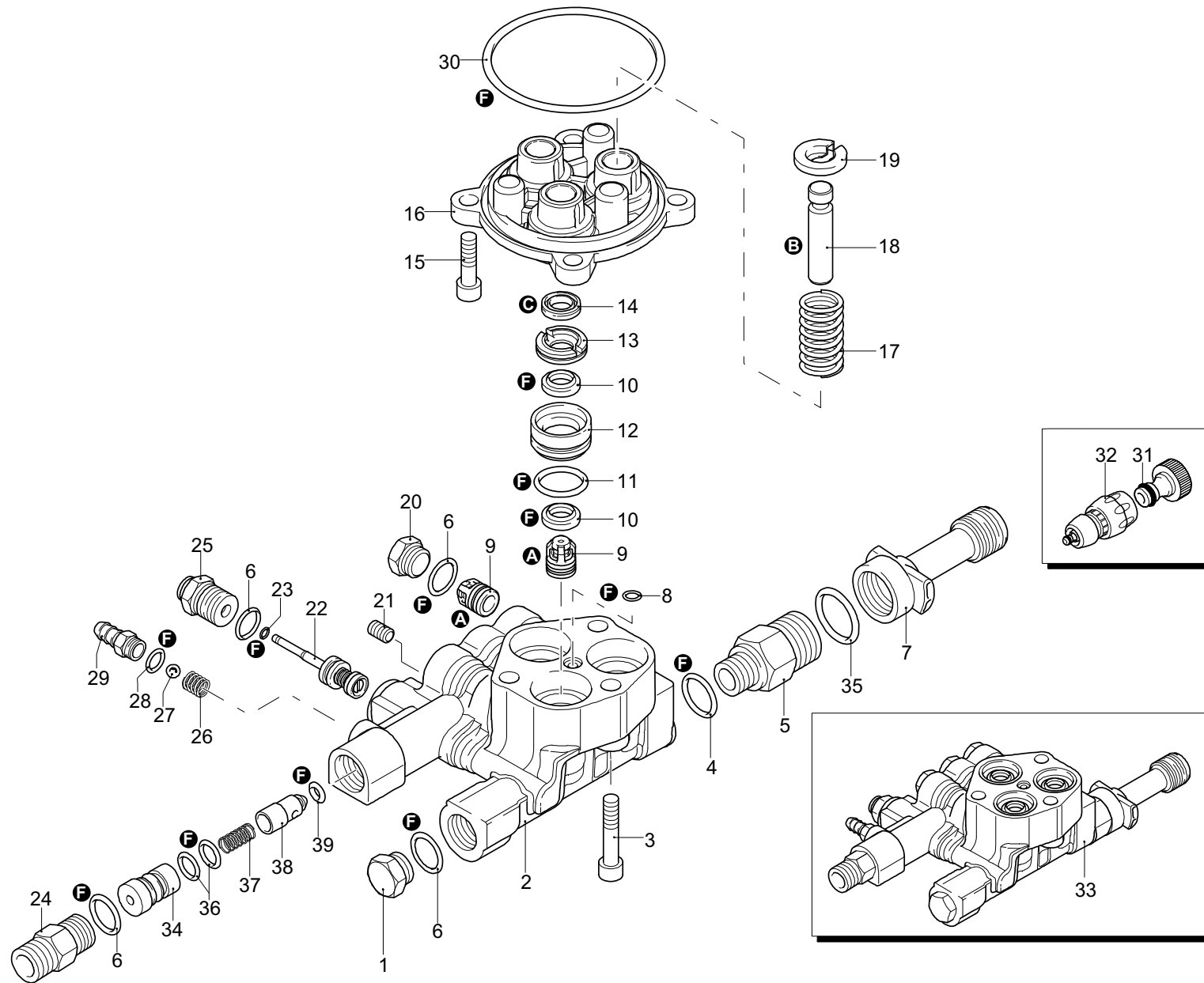
  

  
 A member of the **Takita** Group

| Seite / Page | Pos. | HP-6000 | Teil-Nr.<br>Part No.<br>No. de pièce<br>No. de pieza | Hinweise<br>Notes<br>Renseign.<br>Nota | Bezeichnung              | Spezifikation<br>Specification | Description         | Désignation          | Denominación         |
|--------------|------|---------|--|--|--------------------------|--------------------------------|---------------------|----------------------|----------------------|
| 1            | 1    | 1       | 609 580 021  |  | HAUBE ORANGE             | DOLMAR                         | ORANGE CASING       | CAPOT ORANGE         | CAPÓ ANARANJADO      |
| 1            | 2    | 1       | 609 589 000  |  | GEHÄUSE KPL.             |                                | HOUSING COMPLETE    | CARTÈRE CPL.         | CÁRTER CPL.          |
| 1            | 3    | 1       | 609 580 031  |  | HAUBE ORANGE             | DOLMAR                         | ORANGE CASING       | CAPOT ORANGE         | CAPÓ ANARANJADO      |
| 1            | 4    | 4       | 609 320 570  |  | SCHRAUBE                 |                                | SCREW               | VIS                  | TORNILLO             |
| 1            | 5    | 1       | 609 580 070  |  | RAHMEN                   |                                | FRAME               | CADRE                | BASTIDOR             |
| 1            | 6    | 5       | 609 060 200  |  | SCHRAUBE                 |                                | SCREW               | VIS                  | TORNILLO             |
| 1            | 7    | 1       | 609 580 250  |  | ZUBEHÖRTRÄGER            |                                | ACCESSORIES CARRIER | PORTE-ACCESSOIRES    | PORTA-ACCESORIOS     |
| 1            | 8    | 2       | 609 580 270  |  | HALTERUNG                |                                | SUPPORT             | SUPPORT              | SOPORTE              |
| 1            | 9    | 1       | 609 580 040  |  | HALTERUNG                |                                | SUPPORT             | SUPPORT              | SOPORTE              |
| 1            | 10   | 2       | 609 580 260  |  | HALTERUNG                |                                | SUPPORT             | SUPPORT              | SOPORTE              |
| 1            | 11   | 4       | 609 462 400  |  | STIFTBOLZEN              |                                | STUD BOLT           | COLONNE              | ESPÁRRAGO            |
| 1            | 12   | 2       | 609 900 530  |  | DISTANZSTÜCK             |                                | SPACER              | ENTRETOISE           | SEPARADOR            |
| 1            | 13   | 1       | 609 580 060  |  | RAHMEN                   |                                | FRAME               | CADRE                | BASTIDOR             |
| 1            | 14   | 12      | 609 480 650  |  | UNTERLEGSSCHEIBE         |                                | WASHER              | RONDELLE             | ARANDELA             |
| 1            | 15   | 8       | 609 480 640  |  | MUTTER                   |                                | NUT                 | ÉCROU                | TUERCA               |
| 1            | 16   | 2       | 609 580 370  |  | SCHUTZ                   |                                | GUARD               | PROTECTION           | PROTECCIÓN           |
| 1            | 17   | 2       | 609 180 080  |  | RADACHSE                 |                                | AXLE                | ESSIEU               | EJE                  |
| 1            | 18   | 2       | 609 680 890  |  | UNTERLEGSSCHEIBE         | 12,5x48x2,5 Z/B                | WASHER              | RONDELLE             | ARANDELA             |
| 1            | 19   | 2       | 609 580 280  |  | RAD                      | D175, D12 mm                   | WHEEL               | ROUE                 | RUEDA                |
| 1            | 20   | 2       | 609 680 880  |  | UNTERLEGSSCHEIBE         |                                | WASHER              | RONDELLE             | ARANDELA             |
| 1            | 21   | 2       | 609 580 171  |  | RADKAPPE                 | DOLMAR                         | WHEEL COVER         | CHAPEAU DE MOYEU     | CAPERUZA DE RUEDA    |
| 1            | 22   | 1       | 609 580 050  |  | ZUBEHÖRTRÄGER            |                                | ACCESSORIES CARRIER | PORTE-ACCESSOIRES    | PORTA-ACCESORIOS     |
| 1            | 23   | 2       | 609 580 010  |  | GEHÄUSE                  |                                | HOUSING             | CARTER               | CÁRTER               |
| 1            | 24   | 2       | 609 900 220  |  | DREHKNOPF                |                                | KNOB                | MANETTE              | MANDO                |
| 1            | 25   | 2       | 609 180 330  |  | GUMMIFUß                 |                                | RUBBER FOOT         | CAPSULE CAOUTCHOUC   | GOMA                 |
| 1            | 26   | 2       | 609 180 130  |  | REINIGUNGSBEHÄLTER       | 0,75 L                         | TANK                | RÉSERVOIR            | DEPÓSITO             |
| 1            | 27   | 2       | 609 000 230  |  | FILTER                   |                                | FILTER              | FILTRE               | FILTRO               |
| 1            | 28   | 2       | 609 580 190  |  | VERSCHLUSS               |                                | PLUG                | BOUCHON              | TAPÓN                |
| 1            | 29   | 2       | 609 580 300  |  | REINIGUNGSMITTELSCHLAUCH | D6x9, 55 cm                    | DETERGENT HOSE      | TUYAU NETTOYANT      | TUBO DETERGENTE      |
| 1            | 30   | 2       | 609 050 037  |  | SCHRAUBE                 |                                | SCREW               | VIS                  | TORNILLO             |
| 1            | 31   | 2       | 609 050 019  |  | KNAUF                    |                                | KNOB                | MOLETTE              | POMO                 |
| 1            | 32   | 2       | 609 360 090  |  | ZUBEHÖRTRÄGER            |                                | ACCESSORIES CARRIER | PORTE-ACCESSOIRES    | PORTA-ACCESORIOS     |
| 1            | 33   | 1       | 609 580 290  |  | REINIGUNGSMITTELSCHLAUCH | D6X9, 45 cm                    | DETERGENT HOSE      | TUYAU NETTOYANT      | TUBO DETERGENTE      |
| 1            | 34   | 3       | 609 000 110  |  | SCHRAUBE                 |                                | SCREW               | VIS                  | TORNILLO             |
| 1            | 35   | 1       | 609 440 190  |  | DETERGENTREGLER          |                                | DETERGENT REGULATOR | REGULATEUR DÉTERGENT | REGULADOR DETERGENTE |
| 1            | 36   | 1       | 609 600 100  |  | KABELVERSCHRAUBUNG       |                                | CABLE GLAND         | SERRE-CÂBLE          | PRENSACABLE          |
| 1            | 37   | 15      | 609 100 300  |  | SCHRAUBE                 | 5x16                           | SCREW               | VIS                  | TORNILLO             |

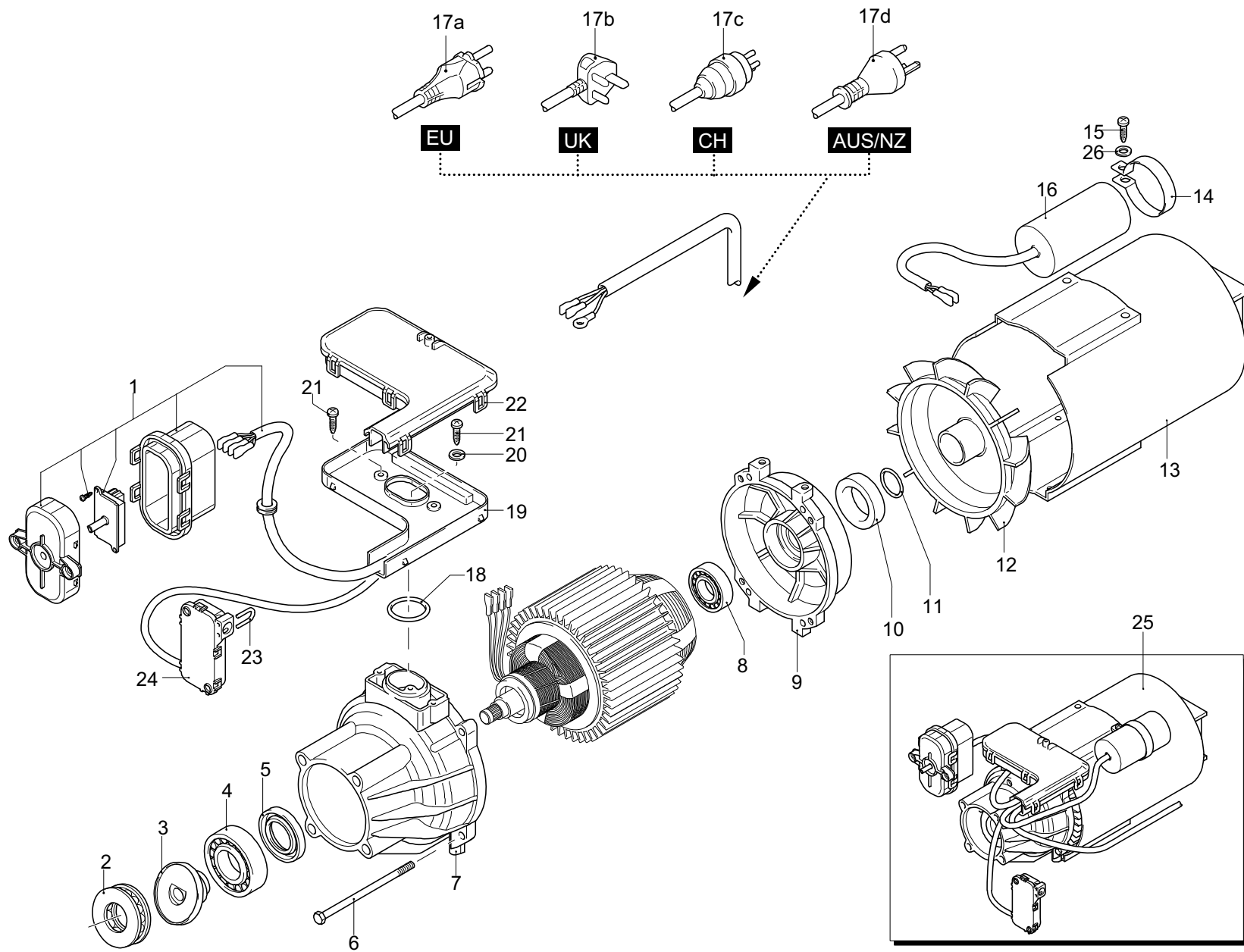


| Seite / Page | Pos. | Teil-Nr.<br>Part No.<br>No. de pièce<br>No. de pieza | Hinweise<br>Notes<br>Renseign.<br>Nota | Bezeichnung       | Spezifikation<br>Specification | Description          | Désignation                   | Denominación           |
|--------------|------|--|--|-------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------------------|------------------------|
| 2            | A    | 1 609 002 233  |  | SATZ VENTILE      |                                | VALVE KIT            | KIT VANNES                    | KIT VÁLVULAS           |
| 2            | B    | 1 609 002 313  |  | SATZ KOLBEN       |                                | PISTON KIT           | KIT PISTONS                   | KIT PISTONES           |
| 2            | C    | 1 609 042 124  |  | SATZ ÖLDICHTUNGEN |                                | OIL SEAL KIT         | KIT JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ HUILE | KIT RETENCIONES ACEITE |
| 2            | F    | 1 609 042 438  |  | SATZ DICHTUNGEN   |                                | GASKET KIT           | KIT JOINTS                    | KIT GUARNICIONES       |
| 2            | 1    | 1 609 980 740  |  | VERSCHLUSS        |                                | PLUG                 | BOUCHON                       | TAPÓN                  |
| 2            | 2    | 1 609 900 430  |  | KOPF              |                                | HEAD                 | TÊTE                          | CABEZA                 |
| 2            | 3    | 3 609 800 220  |  | SCHRAUBE          |                                | SCREW                | VIS                           | TORNILLO               |
| 2            | 4    | 4 609 820 510  |  | O-RING            | ø 10,82x1,78                   | O-RING               | JOINT TORIQUE                 | GUARNICIÓN OR          |
| 2            | 5    | 1 609 580 320  |  | VERBINDUNGSSTÜCK  |                                | FITTING              | RACCORD                       | RACOR                  |
| 2            | 6    | 6 609 740 290  |  | O-RING            | ø 14x1,78                      | O-RING               | JOINT TORIQUE                 | GUARNICIÓN OR          |
| 2            | 7    | 1 609 440 200  |  | VERLÄNGERUNG      | 3/4", L=70                     | EXTENSION            | RALLONGE                      | ALARGADOR              |
| 2            | 8    | 1 609 480 480  |  | O-RING            | ø 4,48x1,78                    | O-RING               | JOINT TORIQUE                 | GUARNICIÓN OR          |
| 2            | 9    | 6 609 849 051  |  | VENTIL            |                                | VALVE                | VANNE                         | VÁLVULA                |
| 2            | 10   | 6 609 200 141  |  | WASSERDICHTUNG    |                                | WATER SEAL           | ÉTANCHÉITÉ EAU                | RETENCIÓN AGUA         |
| 2            | 11   | 3 609 770 590  |  | O-RING            |                                | O-RING               | JOINT TORIQUE                 | GUARNICIÓN OR          |
| 2            | 12   | 3 609 840 550  |  | BUCHSE            |                                | BUSHING              | DOUILLE                       | CASQUILLO              |
| 2            | 13   | 3 609 840 540  |  | BUCHSE            | 12                             | BUSHING              | DOUILLE                       | CASQUILLO              |
| 2            | 14   | 3 609 683 500  |  | ÖLDICHTUNG        |                                | OIL SEAL             | ÉTANCHÉITÉ HUILE              | RETENCIÓN ACEITE       |
| 2            | 15   | 4 609 900 500  |  | SCHRAUBE          |                                | SCREW                | VIS                           | TORNILLO               |
| 2            | 16   | 1 609 900 020  |  | KOLBENFÜHRUNG     |                                | PISTON GUIDE         | GUIDE PISTON                  | GUÍA PISTÓN            |
| 2            | 17   | 3 609 901 170  |  | FEDER             | 24,8x37,2x2,2                  | SPRING               | RESSORT                       | RESORTE                |
| 2            | 18   | 3 609 840 530  |  | KOLBEN            |                                | PISTON               | PISTON                        | PISTÓN                 |
| 2            | 19   | 3 609 840 050  |  | RING              |                                | RING                 | BAGUE                         | ANILLO                 |
| 2            | 20   | 3 609 840 130  |  | VERSCHLUSS        |                                | PLUG                 | BOUCHON                       | TAPÓN                  |
| 2            | 21   | 1 609 840 470  |  | SCHRAUBE          |                                | SCREW                | VIS                           | TORNILLO               |
| 2            | 22   | 1 609 909 005  |  | FEDER KPL.        |                                | SPRING ASSEMBLY      | PRÉ-MONTAGE RESSORT           | PREMONTAJE RESORTE     |
| 2            | 23   | 1 609 120 680  |  | O-RING            |                                | O-RING               | JOINT TORIQUE                 | GUARNICIÓN OR          |
| 2            | 24   | 1 609 900 120  |  | VERBINDUNGSSTÜCK  | 3/8", M22x1,5                  | FITTING              | RACCORD                       | RACOR                  |
| 2            | 25   | 1 609 900 130  |  | VERSCHLUSS        |                                | PLUG                 | BOUCHON                       | TAPÓN                  |
| 2            | 26   | 1 609 560 520  |  | FEDER             |                                | SPRING               | RESSORT                       | RESORTE                |
| 2            | 27   | 1 609 250 280  |  | KUGEL             |                                | BALL                 | BILLE                         | BOLA                   |
| 2            | 28   | 1 609 480 480  |  | O-RING            | ø 4,48x1,78                    | O-RING               | JOINT TORIQUE                 | GUARNICIÓN OR          |
| 2            | 29   | 1 609 982 520  |  | SCHLAUCHANSCHLUSS |                                | HOSE TAIL            | ABOUT                         | PORTAGOMA              |
| 2            | 30   | 1 609 040 270  |  | O-RING            |                                | O-RING               | JOINT TORIQUE                 | GUARNICIÓN OR          |
| 2            | 31   | 1 609 082 130  |  | WASSERFILTER      |                                | WATER SUCTION FILTER | FILTRE                        | FILTRO                 |
| 2            | 32   | 1 609 040 086  |  | SCHLAUCHKUPPLUNG  |                                | COUPLING SLEEVE      | MANCHON D'ACCOUPEMENT         | ACOPAMIENTO P. TUBOS   |
| 2            | 33   | 1 609 909 134  |  | KOPF KPL.         | 230V/50Hz                      | HEAD ASSEMBLY        | PRÉ-MONTAGE TÊTE              | PREMONTAJE CABEZAL     |
| 2            | 34   | 1 609 901 060  |  | INJEKTOR          |                                | INJECTOR             | INJECTEUR                     | INYECTOR               |
| 2            | 35   | 1 609 440 230  |  | O-RING            |                                | O-RING               | JOINT TORIQUE                 | GUARNICIÓN OR          |
| 2            | 36   | 2 609 800 560  |  | O-RING            | ø 8,73x1,78                    | O-RING               | JOINT TORIQUE                 | GUARNICIÓN OR          |
| 2            | 37   | 1 609 080 091  |  | FEDER             |                                | SPRING               | RESSORT                       | RESORTE                |
| 2            | 38   | 1 609 901 070  |  | VERSCHLUSS        |                                | SHUTTER              | CLAPET                        | OBTURADOR              |



|         |  |  |  |   |  |                                 |  |  |   |
|---------|--|--|--|---|--|---------------------------------|--|--|---|
| HP-6000 |  |  |  | 2 |  | Pumpe<br>Pump<br>Pompe<br>Bomba |  |  | <br><br><small>A member of the <b>Makita</b> Group</small> |
|---------|--|--|--|---|--|---------------------------------|--|--|---|

| Seite / Page | Pos. | HP-6000 | Teil-Nr.<br>Part No.<br>No. de pièce<br>No. de pieza | Hinweise<br>Notes<br>Renseign.<br>Nota | Bezeichnung | Spezifikation<br>Specification | Description | Désignation   | Denominación  |
|--------------|------|---------|--|--|-------------|--------------------------------|-------------|---------------|---------------|
| 2            | 39   | 1       | 609 460 430  |  | O-RING      | ø 4x2,5                        | O-RING      | JOINT TORIQUE | GUARNICIÓN OR |



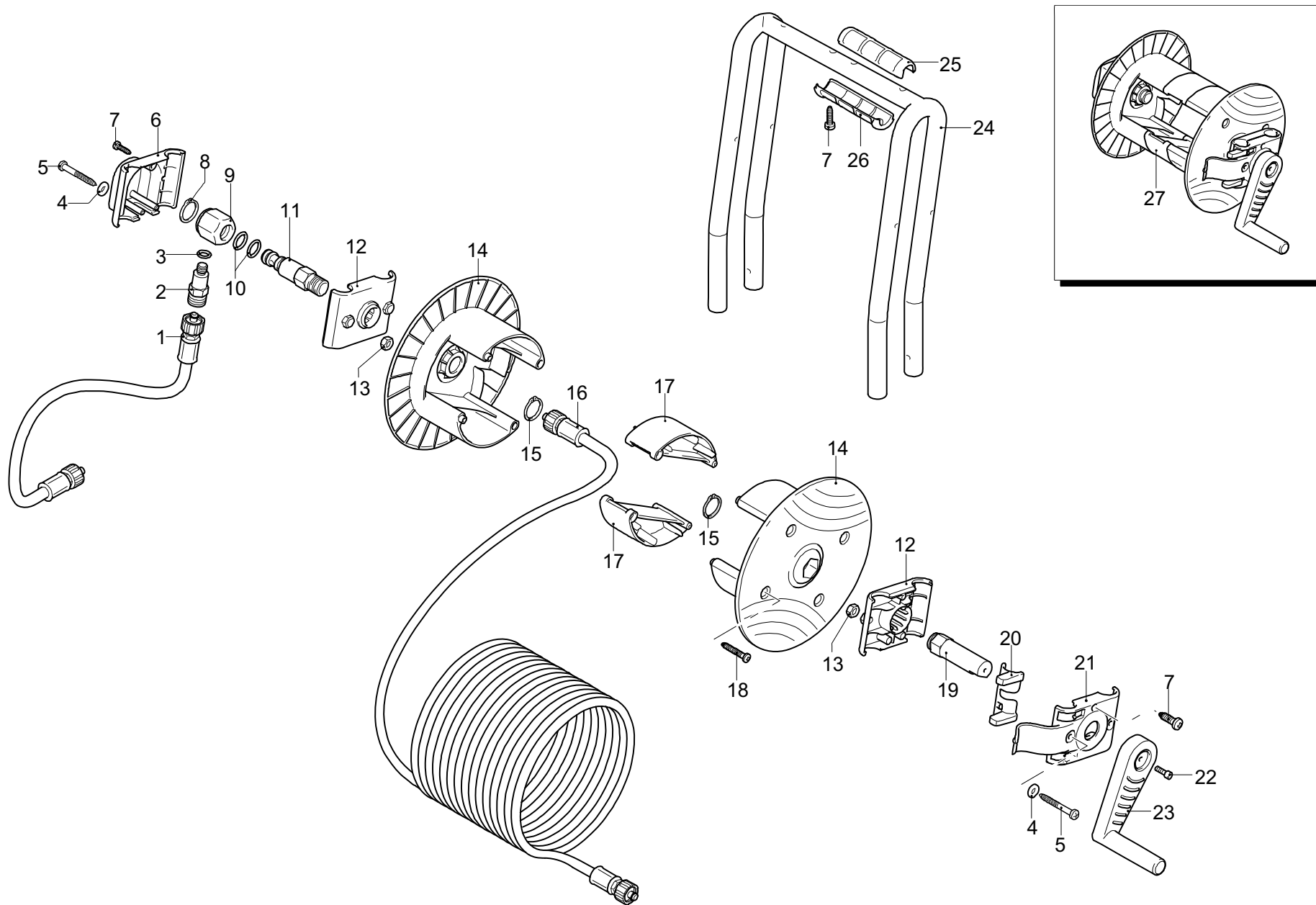


HP-6000

3

Motor  
Motor  
Moteur  
Motor**DOLMAR**A member of the **Takita** Group

| Seite / Page | Pos. | Teil-Nr.<br>Part No.<br>No. de pièce<br>No. de pieza | Hinweise<br>Notes<br>Renseignn.<br>Nota | Bezeichnung       | Spezifikation<br>Specification      | Description               | Désignation             | Denominación        |
|--------------|------|--|---|-------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------|
| 3            | 1    | 1 609 909 209  |   | SCHALTER KPL.     |                                     | SWITCH COMPL.             | INTERRUPTEUR CPL.       | INTERRUPTOR CPL.    |
| 3            | 2    | 1 609 900 170  |   | LAGER             |                                     | BEARING                   | PALIER                  | COJINETE            |
| 3            | 3    | 1 609 900 260  |   | TELLER            |                                     | WOBBLE PLATE              | PLATEAU                 | PLATILLO            |
| 3            | 4    | 1 609 780 490  |   | LAGER             |                                     | BEARING                   | PALIER                  | COJINETE            |
| 3            | 5    | 1 609 460 530  |   | ÖLDICHTUNG        |                                     | OIL SEAL                  | ÉTANCHÉITÉ HUILE        | RETENCIÓN ACEITE    |
| 3            | 6    | 4 609 320 830  |   | SCHRAUBE          |                                     | SCREW                     | VIS                     | TORNILLO            |
| 3            | 7    | 1 609 900 010  |   | PUMPENKÖRPER      |                                     | PUMP BODY                 | CORPS POMPE             | CUERPO BOMBA        |
| 3            | 8    | 1 609 460 590  |   | LAGER             |                                     | BEARING                   | PALIER                  | COJINETE            |
| 3            | 9    | 1 609 460 040  |   | SCHUTZSCHILD      |                                     | SHIELD                    | BOUCLIER                | ESCUDO              |
| 3            | 10   | 1 609 461 200  |   | ÖLDICHTUNG        |                                     | OIL SEAL                  | ÉTANCHÉITÉ HUILE        | RETENCIÓN ACEITE    |
| 3            | 11   | 1 609 394 280  |   | O-RING            | ø 12,42x1,78                        | O-RING                    | JOINT TORIQUE           | GUARNICIÓN OR       |
| 3            | 12   | 1 609 460 370  |   | LÜFTER            |                                     | FAN                       | VENTILATEUR             | VENTILADOR          |
| 3            | 13   | 1 609 460 340  |   | LEITBLECH         |                                     | CONVEYOR                  | CONVOYEUR               | TRANSPORTADOR       |
| 3            | 14   | 1 609 340 280  |   | SHELLE            |                                     | CLAMP                     | COLLIER                 | ABRAZADERA          |
| 3            | 15   | 2 609 460 460  |   | SCHRAUBE          |                                     | SCREW                     | VIS                     | TORNILLO            |
| 3            | 16   | 1 609 900 980  |   | KONDENSATOR       |                                     | CAPACITOR                 | CONDENSATEUR            | CONDENSADOR         |
| 3            | 17a  | 1 609 760 450  |   | KABEL MIT STECKER | EU (SCHUKO) L=5200 mm               | POWER SUPPLY CORD W. PLUG | CÂBLE AVEC PRISE        | CABLE CON ENCHUFE   |
| 3            | 18   | 1 609 660 170  |   | O-RING            |                                     | O-RING                    | JOINT TORIQUE           | GUARNICIÓN OR       |
| 3            | 19   | 1 609 900 750  |   | KLEMMKASTEN       |                                     | BOX                       | BOÎTIER                 | CAJA                |
| 3            | 20   | 1 609 262 400  |   | UNTERLEGSSCHEIBE  | ø 4                                 | WASHER                    | RONDELLE                | ARANDELA            |
| 3            | 21   | 3 609 020 570  |   | SCHRAUBE          | M 4x12                              | SCREW                     | VIS                     | TORNILLO            |
| 3            | 22   | 1 609 900 760  |   | DECKEL            |                                     | COVER                     | COUVERCLE               | TAPA                |
| 3            | 23   | 2 609 022 200  |   | KLEMME            |                                     | FORK                      | COLLIER                 | HORQUILLA           |
| 3            | 24   | 1 609 029 753  |   | GEHÄUSE TSS KPL.  |                                     | TSS BOX ASSEMBLY          | PRÉ-MONTAGE BOÎTIER TSS | PREMONTAJE CAJA TSS |
| 3            | 25   | 1 609 044 111  |   | MOTOR             | EU (SCHUKO) 2,65 HP<br>230V/50Hz 2P | MOTOR                     | MOTEUR                  | MOTOR               |
| 3            | 26   | 2 609 680 960  |   | UNTERLEGSSCHEIBE  |                                     | WASHER                    | RONDELLE                | ARANDELA            |



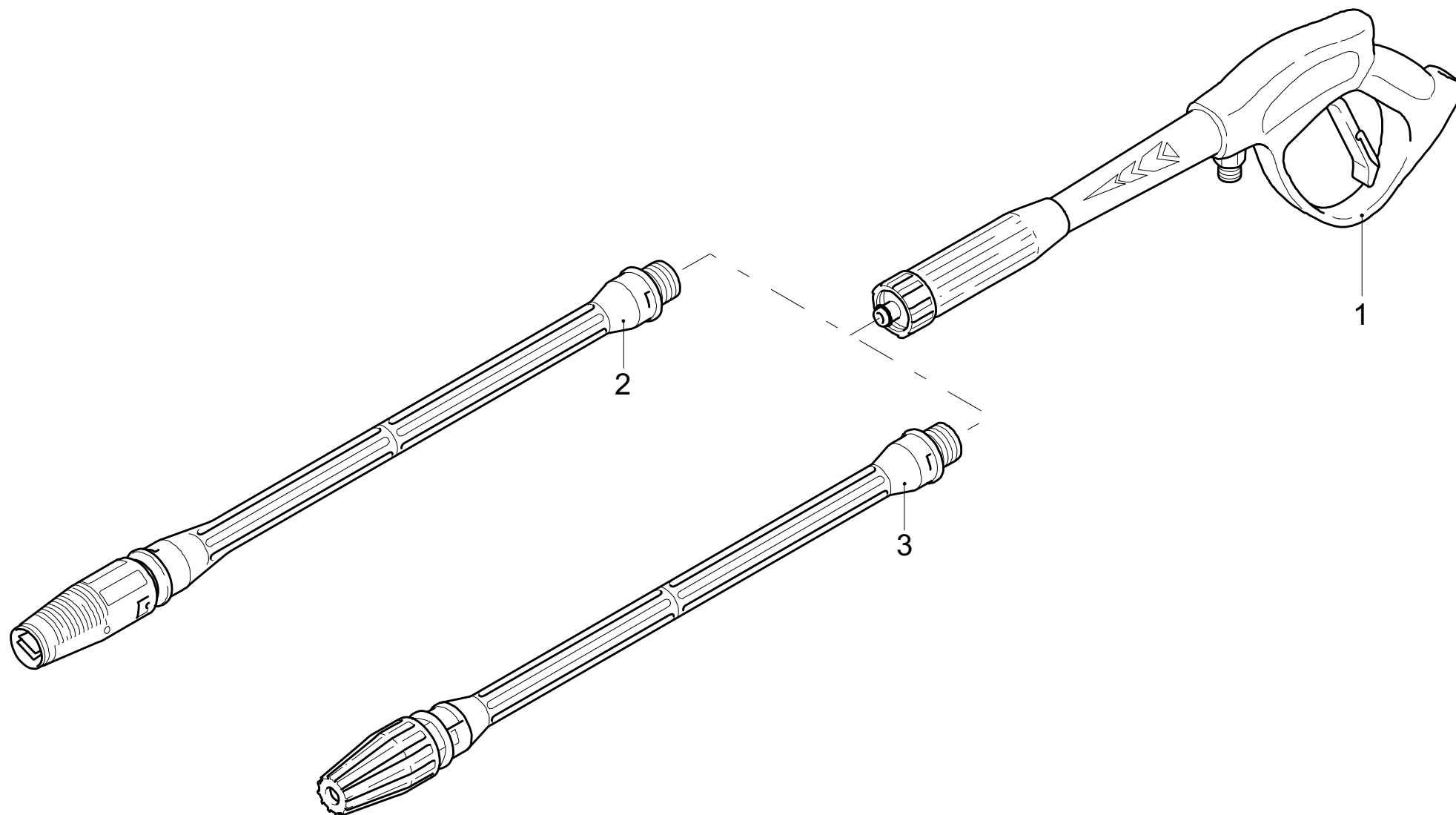
| Seite / Page | Pos. | Teil-Nr.<br>Part No.<br>No. de pièce<br>No. de pieza | Hinweise<br>Notes<br>Renseign.<br>Nota | Bezeichnung          | Spezifikation<br>Specification | Description        | Désignation           | Denominación               |
|--------------|------|--|--|----------------------|--------------------------------|--------------------|-----------------------|----------------------------|
| 4            | 1    | 1 609 580 360  |  | SCHLAUCH             |                                | PIPE               | TUYAU                 | TUBO                       |
| 4            | 2    | 1 609 600 260  |  | VERBINDUNGSSTÜCK     |                                | FITTING            | RACCORD               | RACOR                      |
| 4            | 3    | 1 609 820 510  |  | O-RING               | ø 10,82x1,78                   | O-RING             | JOINT TORIQUE         | GUARNICIÓN OR              |
| 4            | 4    | 4 609 470 390  |  | UNTERLEGSSCHEIBE     |                                | WASHER             | RONDELLE              | ARANDELA                   |
| 4            | 5    | 4 609 580 330  |  | SCHRAUBE             |                                | SCREW              | VIS                   | TORNILLO                   |
| 4            | 6    | 1 609 580 150  |  | ABDECKUNG            |                                | BRACKET            | ÉTRIER                | ESTRIBO                    |
| 4            | 7    | 6 609 100 300  |  | SCHRAUBE             | 5x16                           | SCREW              | VIS                   | TORNILLO                   |
| 4            | 8    | 1 609 480 890  |  | SICHERUNGSRING       | øe 17                          | RETAINING RING     | CIRCLIP               | ANILLO SEGURIDAD           |
| 4            | 9    | 1 609 600 220  |  | VERBINDUNGSSTÜCK     |                                | FITTING            | RACCORD               | RACOR                      |
| 4            | 10   | 2 609 390 080  |  | O-RING               | ø 11,91x2,62                   | O-RING             | JOINT TORIQUE         | GUARNICIÓN OR              |
| 4            | 11   | 1 609 580 340  |  | ZAPFEN               |                                | HUB PIN            | PIVOT                 | PERNO                      |
| 4            | 12   | 2 609 580 160  |  | ACHSLAGER            |                                | AXLE BEARING       | PALIER                | COJINETE DEL EJE           |
| 4            | 13   | 4 609 480 640  |  | MUTTER               |                                | NUT                | ÉCROU                 | TUERCA                     |
| 4            | 14   | 2 609 360 230  |  | SCHLAUCHTROMMEL      |                                | HOSE REEL          | TAMBOUR DE TUYAU      | TAMBOR PARA MANGAS         |
| 4            | 15   | 2 609 380 420  |  | SICHERUNGSRING       | øe 22                          | RETAINING RING     | CIRCLIP               | ANILLO SEGURIDAD           |
| 4            | 16   | 1 609 083 550  |  | SCHLAUCH             |                                | PIPE               | TUYAU                 | TUBO                       |
| 4            | 17   | 2 609 580 120  |  | DISTANZSTÜCK         |                                | SPACER             | ENTRETOISE            | SEPARADOR                  |
| 4            | 18   | 8 609 021 780  |  | SCHRAUBE             |                                | SCREW              | VIS                   | TORNILLO                   |
| 4            | 19   | 1 609 580 350  |  | ACHSE                |                                | HUB PIN            | PIVOT                 | PERNO                      |
| 4            | 20   | 1 609 580 130  |  | HAKEN                |                                | HOOK               | CROCHET               | GANCHO                     |
| 4            | 21   | 1 609 580 140  |  | BÜGEL                |                                | BRACKET            | ÉTRIER                | ESTRIBO                    |
| 4            | 22   | 1 609 360 360  |  | SCHRAUBE             | TCEI M5x10                     | SCREW              | VIS                   | TORNILLO                   |
| 4            | 23   | 1 609 360 150  |  | KURBEL               |                                | CRANK LEVER        | MANIVELLE             | MANIVELA                   |
| 4            | 24   | 1 609 580 080  |  | RAHMEN               |                                | FRAME              | CADRE                 | BASTIDOR                   |
| 4            | 25   | 2 609 580 180  |  | GRIFFABDECKUNG       |                                | HANDLE COVER       | CAPOT DE POIGNÉE      | CUBIERTA DEL MANGO         |
| 4            | 26   | 2 609 580 090  |  | GRIFFABDECKUNG       |                                | HANDLE COVER       | CAPOT DE POIGNÉE      | CUBIERTA DEL MANGO         |
| 4            | 27   | 1 609 042 581  |  | SCHLAUCHTROMMEL KPL. |                                | HOSE REEL ASSEMBLY | PRÉ-MONTAGE ENROULEUR | PREMONTAJE ENROLLADOR TUBO |

HP-6000

5

Zubehör  
Accessories  
Accessoires  
Accesorios

**DOLMAR**  
A member of the *Trakita* Group



HP-6000

5

Zubehör  
Accessories  
Accessoires  
Accesorios**DOLMAR**A member of the **Makita** Group

| Seite / Page | Pos. | HP-6000 | Teil-Nr.<br>Part No.<br>No. de pièce<br>No. de pieza | Hinweise<br>Notes<br>Renseign.<br>Nota | Bezeichnung                  | Spezifikation<br>Specification | Description            | Désignation  | Denominación |
|--------------|------|---------|--|--|------------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------|--------------|
| 5            | 1    | 1       | 609 041 154  |  | SPRÜHHANDGRIFF               |                                | PISTOL                 | PISTOLET     | PISTOLA      |
| 5            | 2    | 1       | 609 040 246  |  | LANZE MIT ARRETIERBARER DÜSE |                                | ADJUSTABLE SPRAY LANCE | LANCE        | LANZA        |
| 5            | 3    | 1       | 609 040 167  |  | TURBOLANZE                   |                                | ROTO POWER PRO         | LANCE, TURBO | LANZA, TURBO |

HP-6000



|  | <b>Zeichenerklärung</b>  | <b>Key to symbols</b>   | <b>Légende</b>   | <b>Explicación de símbolos</b>   |
|--|--|---|--|--|
| <b>=&gt; 1999999</b><br><b>2000000 =&gt;</b><br><b>2003.04 =&gt;</b><br><b>TI 2003/07</b><br><b>Acc.</b><br><b>=</b><br><b>{</b><br><b>m</b><br><b>Corr.</b> | Produktion bis Serien-Nr.<br>Neues Teil ab Serien-Nr.<br>Neues Teil ab Jahr / Monat<br>Siehe Technische Information Jahr / Nr.<br>Zubehör (nicht im Lieferumfang)<br>Keine Serienausführung, jedoch verwendbar<br>Beinhaltet Positions-Nr.<br>Meterware<br>Druckfehlerberichtigung | Production to serial number<br>New part from serial number<br>New part from Year / Month<br>See Technical Information Year / No.<br>Accessories (not included in the delivery inventory)<br>No standard execution, may be used<br>Contains item number<br>Sold by the meter<br>Error correction | Production jusqu'à n° de série<br>Nouveau pièce à partir du n° de série<br>Nouveau pièce à partir de année / mois<br>Voir information technique année / n°<br>Accessoires (non compris dans la livraison)<br>Aucune exécut. en série, cependant utilisable<br>contient n° de numéro<br>Au mètre<br>Rectification d'erreurs | Producción hasta N° de serie<br>Pieza nueva a partir de N° de serie<br>Pieza nueva a partir de año / mes<br>Véase inform. técnico año / N°<br>Accesorios (no incluido en la extensión del suministro)<br>No es de serie, pero sirve<br>Contiene pos N°<br>Por metro<br>Fe de erratas |
|  | Änderungen vorbehalten   | Specifications subject to change without notice   | Changements sans préavis   | Mejoras constructivas sin previo aviso   |